

Introducción

Le dossier “Autour de Marguerite Duras” dérive de l’hommage rendu à l’écrivaine par l’Institut français de Madrid, à l’occasion du dixième anniversaire de sa mort survenue en mars 1996 ; mais il représente aussi la volonté de certains intervenants de transcender leur texte pour nous confier un travail de recherche. Nous tenons à remercier très chaleureusement Martine Segonds-Bauer, la directrice de l’Institut, d’avoir bien voulu nous permettre de contacter les auteurs rassemblés en mars 2006 dans « Un mois pour un hommage » et de prolonger ainsi le souvenir et la mémoire de l’écrivaine française.

El dossier « En torno a Marguerite Duras » deriva del homenaje que se hizo a la escritora en el Instituto francés de Madrid, con ocasión del décimo aniversario de su muerte, ocurrida en marzo de 1996; representa, asimismo, la voluntad de algunos de los participantes de retomar su texto con vistas a entregarnos un trabajo de investigación. Queremos dejar aquí constancia de nuestro agradecimiento más sincero a Martine Segonds-Bauer, la directora del Instituto, por habernos ayudado a contactar con los autores, reunidos en marzo de 2006 en “Un mes para un homenaje”, y prolongar de ese modo el recuerdo y la memoria de la escritora francesa.

A homage was paid to the French writer, Margerite Duras, at the French Institute in Madrid, on the tenth anniversary of her death which occurred in March, 1996. The dossier drawn from that homage represents in itself, the wish of some of the participants to establish its text with view to present a work of investigation. We would like to thank Martine Segonds-Bauer for her help in contacting the authors, who gathered in March, 2006 in “A Month of Homage” and in this way, prolong the memory of the French writer.